

Руководство ЕЭК ООН по коммуникации гендерной статистики

Семинар по коммуникации
официальной статистики и измерению
гендера в торговле
Астана, Казахстан
19- 21 октября 2022 года



UNECE



Мотивация



- Помимо распространения: содействовать пониманию и использованию
- Уникальные сложности при коммуникации гендерной статистики:
 - Много источников данных
 - Междисциплинарный характер
 - Разнообразные пользователи
 - Неопубликованные или недоступные
 - Политически чувствительные
- Значение *и* ценность

Методические записки

Темы и содержание



Коммуникация о
гендерном
неравенстве в
оплате труда

Поддержание
беспристрастности
при коммуникации
гендерной статистики

Коммуникация
статистических
данных о
гендерном насилии

Взаимодействие с
пользователями
гендерной
статистики

Формулировка
гендера в
статистической
информации

Устранение
пробелов в данных
гендерной
статистики

Содержание

1. Проблемы
2. Вызовы
3. Рекомендации
4. Примеры

Гендерное неравенство в оплате труда



Проблема

- Средняя разница между заработками мужчин и женщин
- Почасовая? Ежемесячная? Ежегодная? Чистая или валовая прибыль?
- Скорректированная или не скорректированная?

Вызовы

- Рассуждение на тему выбора.
- Неоплачиваемый труд, дискриминация, культурные нормы

Рекомендации

- Указать источник данных, охваченное население, способ измерения доходов
- Использовать валовые заработки для международных сравнений
- Визуализировать: одна ключевая оценка, тенденции с течением времени, географические различия внутри страны.



Пример рекомендуемой практики



UNECE



DI STATIS

Statistisches Bundesamt

Homepage → Press → Press releases → Gender pay gap 2021: hourly earnings of women again 18% lower than those of men

Press

Gender pay gap 2021: hourly earnings of women again 18% lower than those of men



https://www.destatis.de/EN/Press/2022/03/PE22_088_621.html

<https://www.destatis.de/DE/Themen/Arbeit/Verdienste/Verdienste-Verdienstunterschiede/gender-pay-gap.html>

DI STATIS
Statistisches Bundesamt

Гендерное насилие



UNESCO

Проблема

- Социально и политически чувствительный вопрос
- Стигматизация мужчин
- Стрдание для людей, переживших насилие

Вызовы

- Разнообразные источники данных
- Уровни отчетности, на которые влияет информированность и доступ к отчетности

Рекомендации

- Указать изменение методов, законодательства, контекста, влияющего на распространенность (например, #MeToo)
- Избегать временные ряды при несопоставимости данных
- Использовать неэмоциональный язык
- Признать опыт для всех гендеров и полов

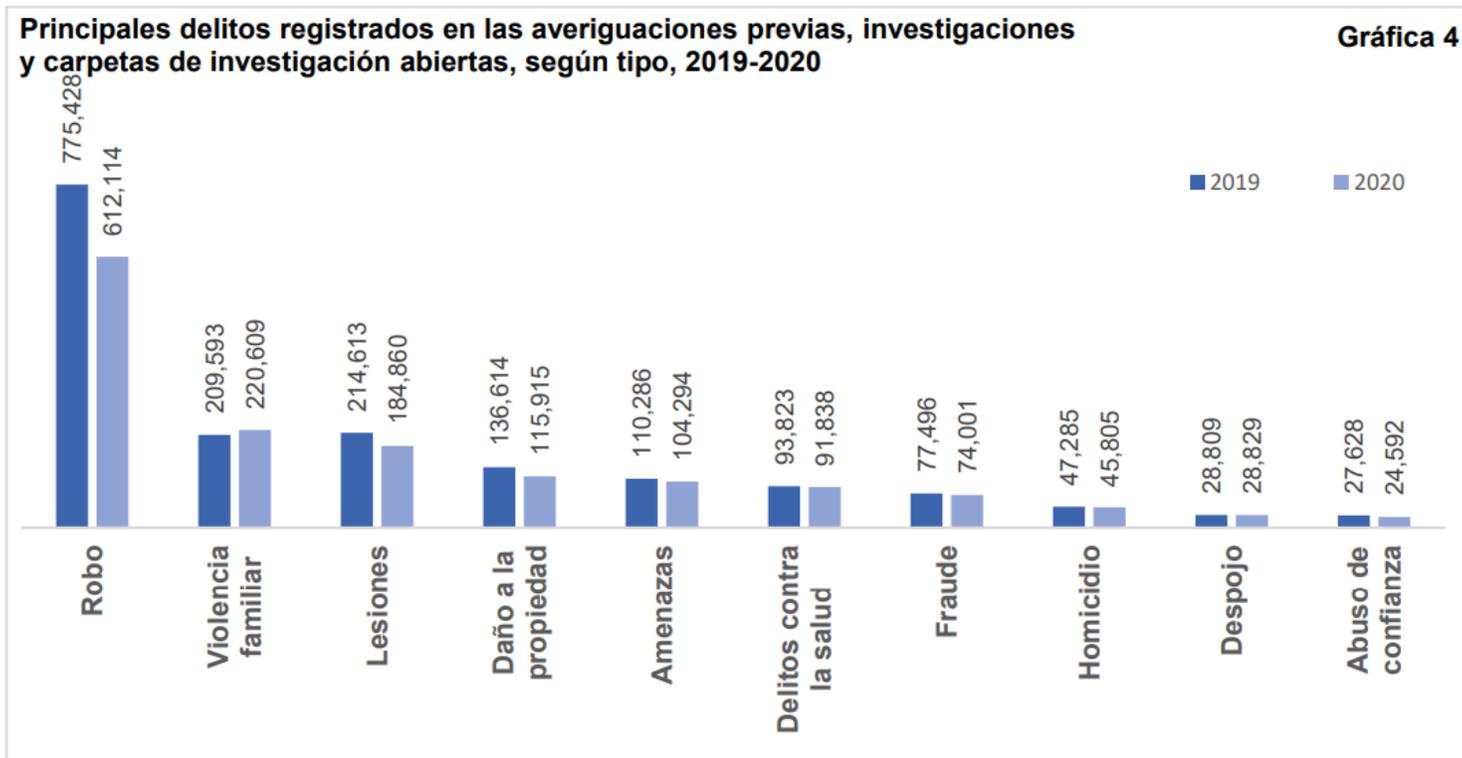
Пример рекомендуемой практики



UNECE



COMUNICADO DE PRENSA NÚM. 689/21
23 DE NOVIEMBRE DE 2021
PÁGINA 5/6



FUENTE: INEGI. Censo Nacional de Procuración de Justicia Estatal, 2021.

Nota: Se muestran los diez principales delitos, de acuerdo con la mayor frecuencia de registros en 2020.

https://www.inegi.org.mx/contenidos/saladeprensa/aproposito/2021/EAP_Elimviolmujer21.pdf

Формулировка гендера



Проблема

- Слово «гендер» может оттолкнуть от дальнейшего чтения
- Пол или гендер

Вызовы

- Непоследовательность, неправильное толкование
- Баланс между культурной уместностью и инклюзивностью

Рекомендации

- Последовательно использовать терминологию и определения для основных понятий
- Проверять понимание и использование различных терминов целевой аудиторией
- Регулярно анализировать формулировку гендера

Поддержание беспристрастности



Проблема

- Тонкая грань между общественной значимостью и адвокацией
- Данные, представленные НСУ, отражают взгляды и ценности

Вызовы

- Выбор лучшего источника данных
- Оказание воздействия на все полы
- Принятие во внимание интерсекциональности
- Трансляция ценности

Рекомендации

- Объяснить почему выбраны конкретные данные или индикаторы, и указать ограничения
- Представлять данные как для женщин, так и для мужчин, предусматривать демографический контекст
- Помнить о том, как собираются данные, и о возможной предвзятости

Взаимодействие с пользователями



Проблема

- Много разных пользователей с разной способностью интерпретировать статистику
- Необходимо использование множества каналов и инструментов

Вызовы

- Взаимодействие со всеми пользователями данных во многих областях политики
- Объяснение факторов, которые пересекаются с гендером
- Политическая среда без культуры принятия решений на основе данных

Рекомендации

- Представлять информацию в наглядном виде и использовать видео
- Производить разные продукты для разных пользователей
- Публиковать данные в открытых и повторно используемых форматах

Пример рекомендуемой практики



Statistics Finland 

The video player shows a young woman with long brown hair and red lipstick. The video title is "What are you going to do about your statistics?". The video has 157 views and was uploaded on Feb 26, 2019. The player interface includes a play button, a progress bar at 0:37 / 1:21, and various control icons like volume, full screen, and share.

<https://www.youtube.com/watch?v=HkSdgD-vUYc>

Устранение пробелов в данных



Проблема

- Сохраняющиеся пробелы в данных, особенно в отношении затрат времени, гендерного насилия, процесса принятия решений в домашнем хозяйстве
- Разрывы между секторами

Вызовы

- Сотрудничество между множеством заинтересованных сторон
- Сложность демонстрации актуальности или важности вопроса без данных
- Вопросы качества данных

Рекомендации

- Применять международные и региональные стандарты и инструменты
- Искать новые партнерские отношения; привлекать заинтересованные стороны внутри и вне правительства
- Рассматривать спонсоров для деятельности по сбору данных

Депозитарий передового опыта



- > What's this database for?
- > What is a 'good practice'?
- > Instructions for use

[Click to submit a new good practice example](#)

Title of the good practice example	Country/ies to which the example refers	Organization	Thematic area(s)
Asia-Pacific regional snapshot: women who experience intimate partner violence, 2000-2020	Afghanistan, Nepal, Bhutan, Mongolia, China, Japan, Federated States of Micronesia, Marshall Islands, Kiribati, Tuvalu, Samoa, Cook Islands, Tonga, Fiji, Vanuatu, Solomon Islands, Timor-Leste, Papua New Guinea, Indonesia, Philippines, Palau, Nauru, Viet Nam, Cambodia, Lao PDR, Myanmar, Maldives, Thailand, Sri Lanka, Bangladesh, Pakistan, India	KNOWVAWdata, UNFPA Asia-Pacific Regional Office	Violence against women Gender & health Human rights of women & girls Gender & sustainable development
Key terminology: Measuring prevalence of violence against women	Asia-Pacific region	KNOWVAWdata, UNFPA Asia-Pacific Regional Office	Violence against women Gender & health Human rights of women & girls Gender & sustainable development
Terminology and Language	Canada	Statistics Canada	Other
Gender stereotypes in training advertisement	Finland	Statistics Finland	Education

<https://statswiki.unece.org/display/gendercom/Repository+of+good+practices+in+communicating+gender+statistics>

Спасибо



<https://unece.org/statistics/publications/guidance-communicating-gender-statistics>

